Jabra

Evolve 75e



Jabra GN

Benutzerhandbuch

GN Making Life Sound Better

© 2017 GN Audio A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist ein Warenzeichen von GN Audio A/S. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio A/S erfolgt unter Lizenz.

Hergestellt in China
MODELL: HSC100W/END040W

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Willkommen 5
2. Jabra Evolve 75e - Überblick 6
2.1 Enthaltenes Zubehör
3. Tragestil 7
3.1 Für den richtigen Sitz sorgen
3.2 Anbringen der Earwings
3.3 Verwendung der magnetischen Kopfhörer
4. Aufladen des Akkus 11
4.1 Bedeutung der LED-Anzeigen
5. So stellen Sie eine Verbindung her 13
5.1 Ein/Aus
5.2 Anschluss an den Computer (Bluetooth-Adapter)
5.3 Anschluss an den Computer (USB-Ladekabel)
5.4 Kopplung mit einem Smartphone
6. Verwendung 16
6.1 Anrufe und Musik
6.2 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)
6.3 HearThrough
6.4 Mithören
6.5 Headset-Sprachführung
6.6 Siri oder Google Now
6.7 Handhabung mehrfacher Anrufe

6.8 Busylight
6.9 Vibrationsalarm
6.10 Reset durchführen:
6.11 Firmware-Update
7. Support 28
7.1 FAQs
7.2 Behandlung und Pflege Ihres Headsets

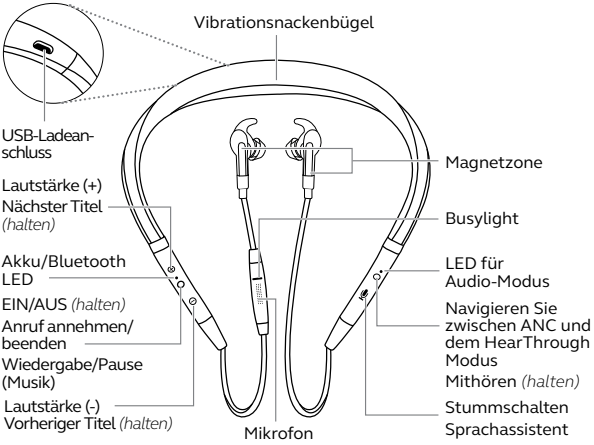
1. Willkommen

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 75e. Wir hoffen, dass Sie viel Spaß damit haben!

Eigenschaften des Jabra Evolve 75e

- UC-zertifizierte Mikrofon-Technologie
- Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) verhindert Ablenkungen
- Integriertes Busylight vermeidet Unterbrechungen
- Power-Akku garantiert ganztägige Verwendung (bis zu 12 Std. bei 2-stündiger Aufladung)
- Duale Konnektivität mit zwei Bluetooth®-Geräten macht es möglich, Anrufe entgegenzunehmen und auf dem gleichen Headset Musik zu hören
- Funkreichweite bis 30 Meter sorgt für wahre Mobilität
- Vibrationsalarm stellt sicher, dass Sie keinen Anruf versäumen.
- Mithörfunktion: Auf Tastendruck an Unterhaltungen in Ihrer Umgebung teilhaben

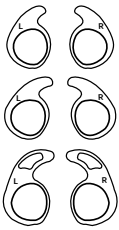
2. Jabra Evolve 75e - Überblick



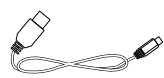
2.1 Enthaltenes Zubehör



earGel



earWing



USB-Ladekabel



Jabra Link 370

3. Tragestil

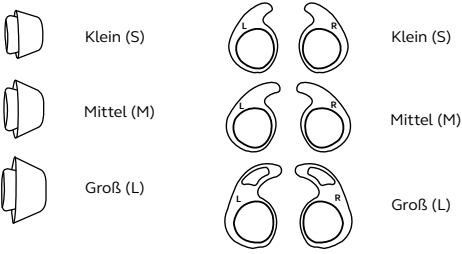
Das Jabra Evolve 75e wurde für einen Tragestil um den Hals entwickelt.

Für tadellose Sprachqualität wird empfohlen, das Mikrofon möglichst nahe am Mund zu positionieren.



3.1 Für den richtigen Sitz sorgen

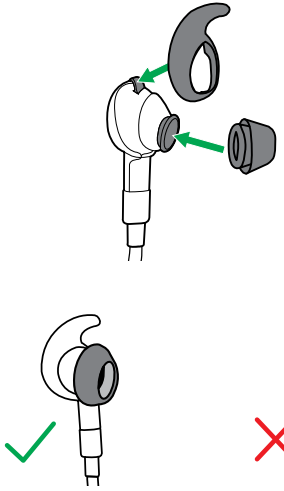
Im Lieferumfang des Headsest befinden sich earGels und earWings in drei verschiedenen Größen: groß, mittel und klein.



Es wird empfohlen die earGels und earWings in allen möglichen Kombinationen auszuprobieren, um die optimale Lösung für Ihr Ohr zu finden. Die beste Kombination ist dann gefunden, wenn die Hörer fest im Ohr sitzen und Umgebungsgeräusche eliminiert werden.

3.2 Anbringen der Earwings

Um den earWing richtig anzubringen, richten Sie die Aussparung (wie dargestellt) am vorstehenden Teil des Kopfhörers aus und ziehen den earWing über den Hörer. Wenn richtig befestigt, wird er perfekt in die Aussparung passen.



3.3 Verwendung der magnetischen Kopfhörer

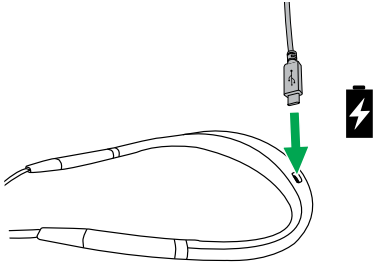
Für eine praktische Kabelführung und Energiesparfunktion können die Kopfhörer magnetisch aneinanderhaften. Werden die Kopfhörer zusammengeführt, wird die Musik unterbrochen bzw. Ihr Anruf beendet. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt 6.1.



4. Aufladen des Akkus

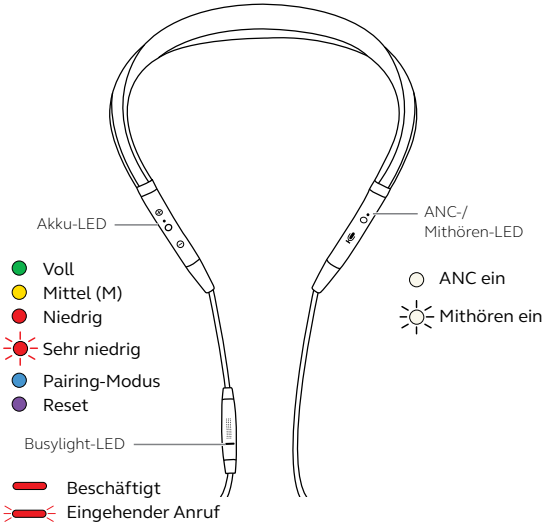
Zum Aufladen Ihres Headsets verbinden Sie den USB-Ladeanschluss am Nackenbügel mit einem USB-Ladekabel. Es wird empfohlen, das Headset mithilfe des mitgelieferten Jabra Ladekabels aufzuladen. Ein Aufladen des Headsets mit dem Ladegerät Ihres Smartphone ist aber ebenso möglich.

Nach ca. 2 Stunden ist das Headset vollständig geladen.



Hinweis: Reinigen und trocknen Sie stets den USB-Ladeanschluss vor dem Aufladen. Es wird empfohlen, das Headset mindestens einmal im Monat aufzuladen.

4.1 Bedeutung der LED-Anzeigen

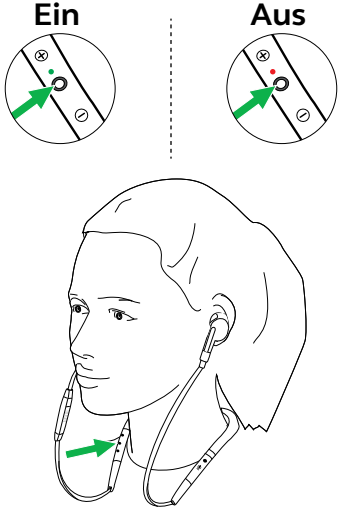


5. So stellen Sie eine Verbindung her

5.1 Ein/Aus

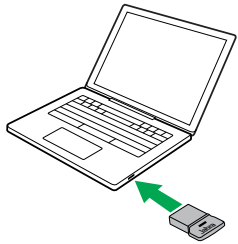
Ein: Halten Sie die **Multifunktionstaste** ca. 1 Sekunde lang gedrückt. Die grüne LED beginnt zu blinken und der Nackenbügel vibriert.

Aus: Halten Sie die **Multifunktionstaste** ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED beginnt zu blinken und der Nackenbügel vibriert.

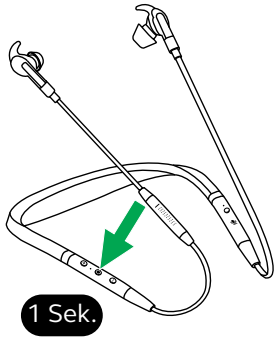


5.2 Anschluss an den Computer (Bluetooth-Adapter)

1. Stecken Sie den Bluetooth-Adapter (Jabra Link 370) in Ihren PC ein.



2. Halten Sie die **Multifunktionstaste** am Headset ca. 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten. Headset und Bluetooth-Adapter sind vorab gekoppelt und verbinden sich automatisch.

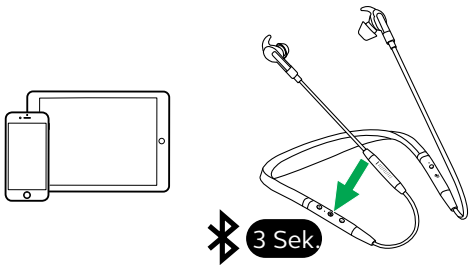


5.3 Anschluss an den Computer (USB-Ladekabel)

1. Sorgen Sie dafür, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Verbinden Sie das Headset über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-Port am PC.

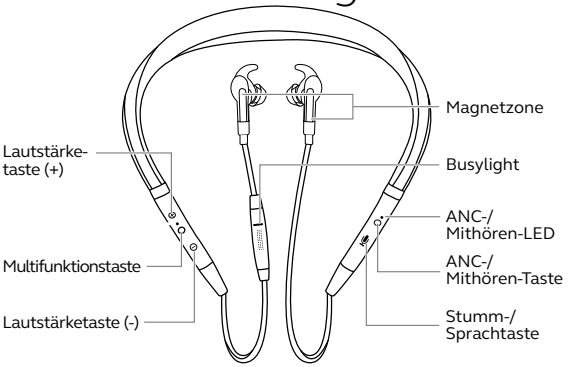
5.4 Kopplung mit einem Smartphone

1. Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist. Halten Sie dann die **Multifunktionstaste** ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED blinkt und Sie eine Ansage im Headset hören.

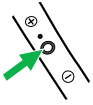


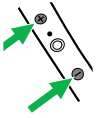
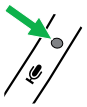
2. Setzen Sie das Headset auf und folgen Sie den sprachgeführten Pairing-Anweisungen.

6. Verwendung



6.1 Anrufe und Musik

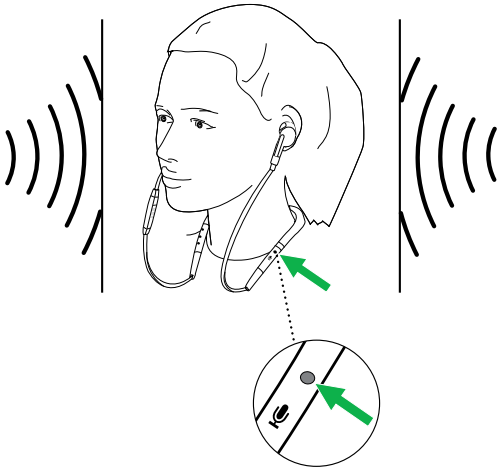
	Anrufe und Musik	
	Headset einschalten	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt
	Headset ausschalten	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 3 Sek. lang gedrückt
	Musikwiedergabe/ Pause	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt (nur Smartphone)
	Anruf annehmen/ beenden	Drücken Sie auf die **Multifunktionstaste**
	Anruf abweisen	Tippen Sie zweimal auf die **Multifunktionstaste**
	Anruf in die Warteschleife setzen	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt

	Anruf annehmen/ beenden oder Musik wiedergeben/ anhalten	Magnetische Kopfhörer trennen/anhaften
	Lautstärke anpassen	Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, während Sie Musik hören oder telefonieren
	Nächster Titel	Halten Sie die Taste **Lautstärke (+)** 1 Sek. lang gedrückt (nur Smartphone)
	Vorheriger Titel	Halten Sie die Taste **Lautstärke (-)** 1 Sek. lang gedrückt (nur Smartphone)
	Akkuladestand	Drücken Sie **Lautstärke (+)** oder **Lautstärke (-)**, wenn Sie gerade nicht telefonieren oder Musik hören
	Busylight ein/aus	Drücken Sie die Tasten **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)** gleichzeitig
	Siri oder Google Now	Drücken Sie auf die **Stumm-/ Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren
	Mikrofon stummschalten/Stummschaltung aufheben	Tippen Sie auf die **Stumm-/ Sprachtaste**, während Sie telefonieren
	Navigieren Sie zwischen ANC und dem HearThrough Modus	Drücken Sie die Taste **ANC-/Mithören**
	Mithören Ein/Aus	Halten Sie **ANC-/Mithören** ca. 2 Sek. lang gedrückt

6.2 Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)

Das Headset verwendet Aktive Geräuschunterdrückung (ANC), um störende Umgebungsgeräusche auszufiltern und sorgt damit für höchste Konzentration.

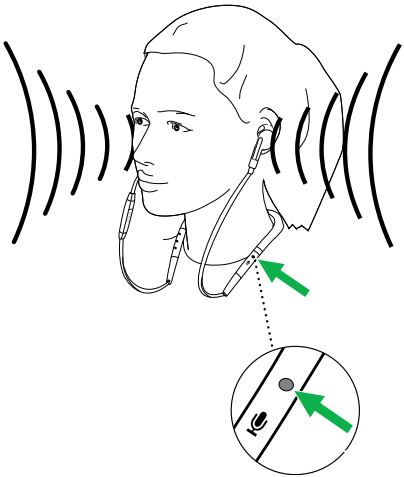
Drücken Sie die **Audio-Modus**-Taste, um durch die verfügbaren Optionen zu navigieren.



6.3 HearThrough

HearThrough ermöglicht es Ihnen, Ihre Umgebung wahrzunehmen, ohne die Ohrhörer abnehmen zu müssen. Ihre Musik wird nicht stummgeschaltet.

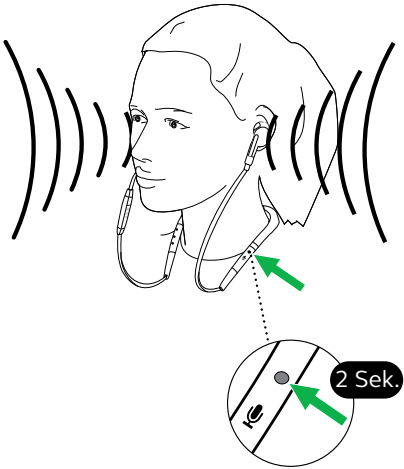
Drücken Sie die **Audio-Modus**-Taste, um durch die verfügbaren Optionen zu navigieren.



6.4 Mithören

Die Mithörfunktion ermöglicht es Ihnen, an Gesprächen teilzunehmen, ohne die Ohrhörer abnehmen zu müssen. Ihre Musik wird stummgeschaltet

Halten Sie die **Audio-Modus-**Taste ca. 2 Sek. lang gedrückt, um **Mithören** zu aktivieren.



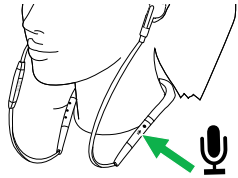
6.5 Headset-Sprachführung

Die Headset-Sprachführung besteht aus Ansagen, die Sie führen und anleiten oder durch die Sie Headset-Status-Updates (z. B. Verbindungsstatus und Akkuladestand) erhalten.

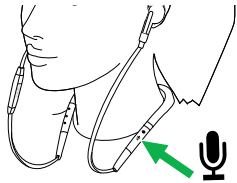
So de-/aktivieren Sie die Sprachführung

Die Sprachführung ist im Gerät standardmäßig aktiviert.

Sprachführung Ein: Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist. Halten Sie dann die **Stumm-/Sprachtaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt.

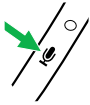


Sprachführung Aus: Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist. Halten Sie dann die **Stumm-/Sprachtaste** ca. 5 Sek. lang gedrückt.



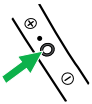
6.6 Siri oder Google Now

Mithilfe von Telefon-Sprachbefehlen können Sie Siri oder Google Now auf Ihrem Smartphone über ihr Headset anweisen. Weitere Informationen zur Verwendung von Siri oder Google Now finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphone.

Telefon-Sprachbefehle		
	Aktivieren Sie Siri/Google Now (telefon-abhängig)	Drücken Sie die **Stumm-/Sprachtaste**, wenn Sie gerade nicht telefonieren

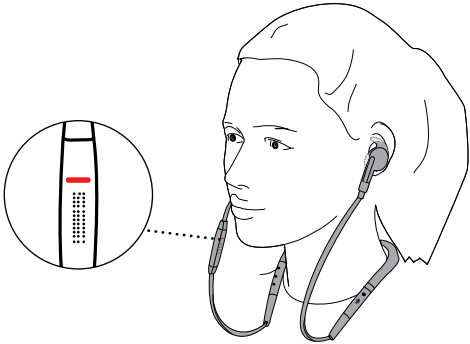
6.7 Handhabung mehrfacher Anrufe

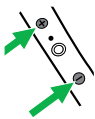
Während eines aktuellen Anrufs können Sie einen weiteren Anruf annehmen oder abweisen.

	Handhabung mehrfacher Anrufe	
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die **Multifunktionstaste**
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die **Multifunktionstaste** 1 Sek. lang gedrückt
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die **Multifunktionstaste**

6.8 Busylight

Die Busylight-Kontrollleuchte am Headset macht andere darauf aufmerksam, dass Sie beschäftigt sind oder sich in einem Gespräch befinden.

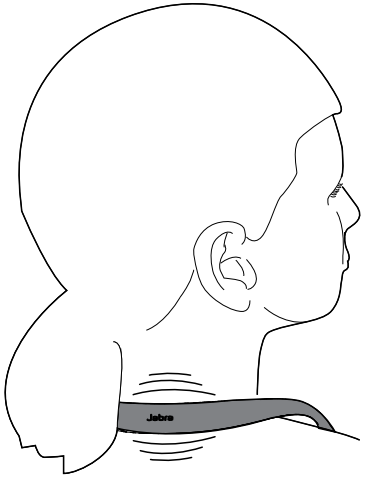


Busylight		
	Busylight ein/aus	Tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten **Lautstärke (+)** und **Lautstärke (-)**, wenn Sie die Busylight-Anzeige ein-/ausschalten möchten.

Um die Busylight-Funktion zu deaktivieren oder erneut zu aktivieren, halten Sie **Lautstärke (+) und Lautstärke (-)** gleichzeitig ca. 3 Sek. lang gedrückt.

6.9 Vibrationsalarm

Das Headset vibriert beim Ein-/Ausschalten, beim Verbinden zu einem Mobiltelefon und bei einem eingehenden Anruf.



6.10 Reset durchführen:

Durch das Zurücksetzen des Headsets werden die gespeicherten Verbindungen und alle Einstellungen gelöscht.

Nach dem Reset ist es erforderlich, das Headset erneut mit Ihrem Smartphone oder Bluetooth-Adapter (Jabra Link 370) zu koppeln. Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für ein erneutes Pairing von Headset und Bluetooth-Adapter Jabra Direct erforderlich ist.

Reset		
	Zurücksetzen der Pairing-Liste	Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist und Sie nicht telefonieren. Halten Sie dann die Taste **Lautstärke (+)** und die **Multifunktionstaste** gleichzeitig ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Danach muss das Headset erneut gekoppelt werden.

6.11 Firmware-Update

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

1. Verbinden Sie das Jabra Evolve 75e über das mitgelieferte USB-Kabel oder über den Jabra Link 370 mit dem PC.
2. Installieren Sie Jabra Direct auf Ihrem PC oder die Suite for Mac auf Ihrem Mac.
3. Fragen Sie mit Jabra Direct oder der Suite for Mac die neueste Firmware ab.

7. Support

7.1 FAQs

Lesen Sie die FAQs auf jabra.com/Evolve75e

7.2 Behandlung und Pflege Ihres Headsets

- Bewahren Sie das Headset stets ausgeschaltet und geschützt auf.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 50 °C/122 °F und unter -10 °C/14 °F) Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und die Kopfhörerfunktion beeinträchtigen.
- Reinigen Sie das Metallgitter an den Hörern regelmäßig, so dass sie stets frei von Verunreinigungen sind.

jabra.com/evolve75e

REV F